

# உதயன்

விலை ரூபா 4.00

கடல்: 6 பிரமோதூத ஸ்ரீ மார்சுழி மீ 20 வெள்ளிக்கிழமை (14-01-1991) UTHAYAN - A LIVELY NATIONAL TAMIL DAILY கதிர்: 39

## அரசு தரயினர் ஏழு நாட்களுக்கு தாக்குதல் நடவடிக்கை நிறுத்தம்!

### நிபந்தனைகள் அனுசரிக்கப்பட்டால் மேலும் நீடிக்கப்படும் என அறிவிப்பு

பேச்சு நடத்தவும் முன் நிபந்தனை விதிப்பு கொழும்பு, ஜன. 4 இன்று அதிகாலை முதல் ஏழு நாட்களுக்கு விடுதலைப் புலிகளின் எதிரான தாக்குதல் நடவடிக்கைகளை (Offensive Operations) அரசுபடைகள் நிறுத்தியிருப்பதாக அரசாங்கம் நேற்று அறிவித்தது. இந்த இராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தம் தொடர்பாக அரசாங்கம் விதித்திருக்கும் நிபந்தனைகள் தொடர்ந்து அனுசரிக்கப்பட்டால் இராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தத்தை தொடருவது பற்றி அரசு பரிசீலனை செய்யும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### இதேவேளை, பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்துவதற்கும் அரசாங்கம் முன்நிபந்தனை விதித்திருக்கிறது,

இது தொடர்பாக அரசு நேற்று விடுத்த உத்தியோக பூர்வ அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது: - விடுதலைப் புலிகளின் ஒரு தலைப்பட்ச யுத்த நிறுத்த அறிவிப்பை அரசு கவனமாகப் பரிசீலனை செய்தது. இந்த வன் செயல் கணிப்பை (Cessation of Violence) அரசு வரவேற்கிறது. தமிழீழத்தில் சகஜ நிலை உயர்ந்து வருவது போன்ற நிறுத்தம் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டதாக விடுதலைப் புலிகள் கூறியுள்ளனர். எல்லைக்குள் தமீழ் ஈழம் என்று ஒன்று இருப்பதாகக் கூறப்பட்டு [3 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### ஜனாதிபதிக்கு அபிப்பிராயம் கூற சு. க. உட்பட 6 கட்சிகள் மறுப்பு

கொழும்பு, ஜன. 4 விடுதலைப் புலிகளின் ஒரு தலைப்பட்ச போர் நிறுத்த அறிவிப்பு குறித்து ஜனாதிபதி பிரேமதாஸா அங்கீகரிக்கப்போராளிகள் தங்கள் ஆய்வு அபிப்பிராயங்களைக் கோரியிருந்தார் அல்லவா! அக்கோரிக்கையை ஏற்று ஜனாதிபதியைச் சந்தித்து, போர் நிறுத்த அழைப்பை ஏற்றுக்கொள்வதா, வேண்டாமா என்பது பற்றி தாம் கருத்துக் கூறப்போவதில்லை என்று சுதந்திரக்கட்சி உட்பட ஆறு அரசியல் கட்சிகள் நேற்று அறிவித்து விட்டன. எதிர்க்கட்சிகளின் இதே தகைய அறிவிப்பினால் விடுதலைப் புலிகளுடன் போர் நிறுத்தம் செய்வதா அல்லது வேண்டாமா என்பது குறித்து சொந்தமாக முடிவெடுக்கும் நிலைக்கு ஜனாதிபதி தள்ளப்பட்டார் என்று செய்தியாளர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

### ஆயுதம் களையுமாறு நிபந்தனை விதிக்க கோருகிறது சுதந்திரக் கட்சி

கொழும்பு, ஜன. 4 சண்டை நிறுத்த பிரகடனத்தை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு முன்பு விடுதலைப் புலிகள் ஆயுதங்களைக் களையுமாறு நிபந்தனை விதிக்க கோருவதும் தமீழ் முழுக்க உட்பட பல அரசியல் கட்சிகளும் முன்நிபந்தனை விதித்து உள்ளன. ஈ. பி. டி. பி., ஈ. என். டி. எல். எல்., ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி ஆகியவை இக்கட்சிகளில் அடங்கும்; விடுதலைப் புலிகளுடன் நடத்தப்படும் பேச்சுக்களும், இதை அடுத்துக் காணப்படும் தீர்வும் இலங்கையின் பிரதேச ஒருமைப்பாடு, ஆட்சியுரிமை, ஒற்றுமையுணர்வின் கட்ட

### காங்கேசனுக்கு கப்பல் வருவதில் தொழில்நுட்பத் தடங்கல்களாம்!

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 3 கொழும்பிலிருந்து உணவுப் பொருள்கள் கொண்டு வரும் கப்பல்களை, காங்கேசனூற்றை அழைக்கத் தகுவிப்பது அனேகமாகச் சாத்தியமில்லை என்று நம்பிக்கையாகத் தெரியவருகிறது. கப்பல்களை காங்கேசனுக்குக் கொண்டுவருவதற்கான பாதுகாப்பு விடயங்களை ஒரு மாதிரி சீசரி செய்தாலும், தொழில்நுட்பப் பிரச்சினைகளை காரணமாக அது சாத்தியமாகாது என்று விஷயமறிந்த வட்டாரங்கள் உதயனுக்குத் தெரிவித்தன. கப்பல்களைக் காங்கேசனுக்குத் தருவிப்பது சம்பந்தமாக நேற்றுப் பலாலி இராணுவ முகாமில் உயர் மட்ட

### 'குமண' வுடன் வவுச்சரும் வரும்!

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 4 'குமண' கப்பல் வரும் கொழுது ஒய்லுதிய வவுச்சர்க்கும் வந்து சேரும் என எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. புனர்வாழ்வு அமைச்சில் தேங்கிக் கிடக்கும் இந்த வவுச்சர்களை யாழ் அரசு அதிபர் கப்பலில் அனுப்புவதற்கு ஏற்பாடு செய்துள்ளார். [2-3]

### சவர்க்கார வரி குறைப்பு

கொழும்பு, ஜன. 4 சவர்க்கார உற்பத்திக்கு விதிக்கப்பட்ட நூறு சத வீத வரி 50 சத வீதமாகக் குறைக்கப்பட்டது. அரசு நேற்று இதனை அறிவித்தது. இதனால் சவர்க்கார விலைகளில் பெருமளவு வீழ்ச்சி ஏற்படும் என்று வர்த்தக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. [2-5]

### எர்ஷாச் சிறைக்கு?

டாக்கா, ஜன. 4 வீட்டுக்காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ள பங்களாதேஷின் முன்னாள் ஜனாதிபதி எர்ஷாத்தை டாக்காவில் உள்ள மத்திய சிறையில் காவலில் வைப்பது குறித்து பங்களாதேஷ் அரசு பரிசீலனை செய்துவருவதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. [2-6]

### சுக்லா கொழும்பு வருகிறார்

புதுடில்லி, ஜன. 4 இந்திய வெளி விவகார அமைச்சர் திரு. வி. சி. சுக்லா எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி கொழும்புக்கு விஜயம் செய்வார் என்று நேற்று புதுடில்லியில் உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டது. [2 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### முச்சந்தி முரளி

புதியங்குடடி, ஜன. 4 ஊர்காவற்றுறையில், கரம்பன், ஆஸ்பத்திரி விதியிலுள்ள தமது வீட்டைப் பார்வையிடச் சென்ற மூதியவர் ஒருவர் திரும்பி வரவில்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. நீக்கலாப்பினை போசேப் (வயது 63) என்பவரே இவ்வூர் இருப்பிடம் திரும்பவில்லை. இவர் நேற்ற முன் இல்லை. இவர் சென்ற [கரம்பன்] சென்றார். நேற்று மாலை வரை திரும்பவில்லை என்று உறவினர்கள் உதயனுக்குத் தெரிவித்தனர். ஊர்காவற்றுறையில் நிலை கொண்டிருந்த இராணுவத்தினர் அங்கிருந்து வெளியேறிச் சென்று விட்டதாக நவீன நிலை உண்மையென நினைத்த பொதுமக்கள் அங்கு அவசர, அவசரமாக விரைந்தனர் என்றும் - அங்கு இராணுவத்தினர் தங்கி இருப்பதை அவதானித்த அவர்கள் ஒருவரது [2 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

யுத்த நிறுத்த மீறல்கள்:

### அரசு குற்றச்சாட்டு; புலிகள் மறுப்பு

கொழும்பு, ஜன. 4 விடுதலைப் புலிகள் தங்களின் ஒருதலைப்பட்ச யுத்த நிறுத்த அறிவிப்பை மூன்று தடவைகள் மீறியுள்ளதாக இராணுவ வட்டாரங்களை ஆதாரம் காட்டி இலங்கை வடனொலி அறிவித்தது. ஆனால் இந்தக் குற்றச்சாட்டுகள் தவறானவை என்று விடுதலைப் புலிகள் வட்டாரங்கள் மறுத்தன. இலங்கை வடனொலி தனது அறிவித்தலில் - செவ்வாய்க்கிழமை செங்கலை இராணுவ முகாம் மீது விடுதலைப் புலிகள் தாக்கி உள்ளனர். ஆணையிடுவது இராணுவ முகாம் அருகே விடுதலைப் புலிகள் தங்கள் நிலைகளை நகர்த்தி உள்ளனர். எந்தத் திடீர்த் தாக்குதலையும் சமாளிக்கக் கூடிய உஷார் நிலையில் வடக்கு - கிழக்கில் [2 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### 'குமண' இங்கு வருவதில் காலதாமதம் ஏன்?

### அரசு அதிபர் விளக்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 4 இறுங்குதறைப் பிரச்சினை யாலேயே கப்பல் இங்கு வருவதில் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளது. யாழ் அரச அதிபர் திரு. அன்பு அல்பிரட் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். கொழும்பில் இருந்து அரச அதிபர் நேற்று யாழ்ப்பாணத்திற்கு மேலதிக அரச அதிபருடன் 'வயர் லெஸ்' மூலம் தொடர்புகொண்ட சமயம் மேற்படி தகவலைத் தெரிவித்தார். அரச அதிபர் அங்கிருந்து தெரிவித்ததாவது: உணவு மற்றும் மருந்துகளுடன் 'குமண' கொழும்பில் தயார் நிலையில் உள்ளது. பொருள்களை இறக்குவதற்கு அங்கு (குடாநாட்டில்) சாத்தியமான நிலை ஏற்படுமிடத்து, அது உடனடியாகப் புறப்பட்டுவிடும் - என்றார். இதேவேளை - யாழ் அரச அதிபர் திரு. [3 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### பல்கலைக் கழக தீருட்டு: விசாரணை ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 4 யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகத்தில் சில பொருள்கள் சளவாடப்பட்டமை, காணாமற்போனமை சம்பந்தமான விசாரணைகளை நேற்று ஆரம்பமாகின. தீருட்டுக், காணாமற்போதல் ஆகியவற்றைத் தடுப்பதற்கு உத்தியோகத்தர்களும், மாணவர்களும் ஒத்துழைப்பு நல்க வேண்டும் என்று உபவேந்தர் பேராசிரியர் அ. துரைராஜா நேற்று விடுத்த வேண்டுகோள் ஒன்றில் கேட்டுள்ளார். பல்கலைக் கழகத்தின் சொத்தினைப் பாதுகாப்பதில் நாம் அனைவரும் ஒரே நோக்குடன் செயற்பட வேண்டும்; இது பொதுக்கொத்து மட்டுமல்ல. தமீழ் மக்களின் உயர் கல்விக்கு ஆகாரமான ஒதுக்கீடு. இச்சொத்தினால் பயன் பெறும் மாணவரும், [2 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### கரம்பன் ஆஸ்பத்திரி விதியில் வீடு பார்க்கச் சென்ற முதியவர் எங்கே?

புதியங்குடடி, ஜன. 4 ஊர்காவற்றுறையில், கரம்பன், ஆஸ்பத்திரி விதியிலுள்ள தமது வீட்டைப் பார்வையிடச் சென்ற மூதியவர் ஒருவர் திரும்பி வரவில்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. நீக்கலாப்பினை போசேப் (வயது 63) என்பவரே இவ்வூர் இருப்பிடம் திரும்பவில்லை. இவர் நேற்ற முன் இல்லை. இவர் சென்ற [கரம்பன்] சென்றார். நேற்று மாலை வரை திரும்பவில்லை என்று உறவினர்கள் உதயனுக்குத் தெரிவித்தனர். ஊர்காவற்றுறையில் நிலை கொண்டிருந்த இராணுவத்தினர் அங்கிருந்து வெளியேறிச் சென்று விட்டதாக நவீன நிலை உண்மையென நினைத்த பொதுமக்கள் அங்கு அவசர, அவசரமாக விரைந்தனர் என்றும் - அங்கு இராணுவத்தினர் தங்கி இருப்பதை அவதானித்த அவர்கள் ஒருவரது [2 ஆம் பக்கம் பார்க்க]









### உதயன் வானொலியின் வர்ப்புத்தம்

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் ஒரு தலைப்பச்சமாக யுத்த நிறுத்தத்தை அறிவித்தது குறித்து, வெளி உலகத்தில் பல தரப்பினரும் வரவேற்பும், திருப்தியும் தெரிவித்திருக்கின்றனர்.

இவர்களின் இத்தியப் பிரதமர் சந்திரசேகரும், தமிழக முதல்வர் கருணாநிதியும் அடங்குவார். விடுதலைப் புலிகளைப் பரம விரோதியாகக் கருதும் தமிழ் நாடு காங்கிரஸ் தலைவர் வாழப்பாடி இராமமூர்த்தி ஒருபடி மேலே சென்று, யுத்த நிறுத்தத்தை இலங்கை அரசு ஏற்காமல் இருப்பது குறித்துக் கவலையும் தெரிவித்தார்.

ஈழத்திலிருந்து செல்லும் அகதிகள் விவகாரத்தைத் தமது அரசியல் மேலாதிக்க நலனுக்குத் தேவையான விதத்தில், தக்கபடி பலன் படுத்தியவர் முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ்.

ஆனால் இப்போது அப்படி ஒரு தேவை இல்லாததால், 1987 இன் அணுகுமுறை பிழைத்து விட்டதால், அகதிகளை ஒரு தொல்லையாகக் கருதுகிறது இந்தியா.

அதனால் ஈழத்தமிழ் அகதிகளை விரைவில் தமிழகத்திலிருந்து கப்பலேற்றி விட வேண்டும் என்ற எண்ணம் மத்திய அரசிடம் மேலோங்கி நிற்பதை அவதானிக்க முடிகிறது.

எனினும் அதே வேளையில் இலங்கைப் பிரச்சினையை தன்னைத் தவிர வேறு எந்த நூடும் தலையிட்டுச் சமரசம் செய்து வைக்கக் கூடாது என்ற வைக்கோல் பட்டறை நாயின் நிலைப்பாட்டையும் இந்திய அரசு கடைப்பிடித்து வருகிறது.

இத்தகைய இரண்டு முகத் தொற்றத்துடன் இலங்கைப் பிரச்சினையை அணுகி வரும் இந்திய அரசும், அதன் தலைவர்களும் உலகத்திடம் நல்ல பெயர் வாங்குவதற்காக விடுதலைப் புலிகளின் யுத்த நிறுத்தத்தை வரவேற்று கருத்துத் தெரிவித்தனர்.

ஆனால் அரசின் அரைக்கட்டுப்பாட்டின் உள்ளே நிர்ப்ப வாடொலியும், தொலைக்காட்சியும் போர் நிறுத்த முயற்சியைக் குழப்ப வேண்டும் என்ற வம்புத்தனத்துடன் கருமமாற்றி வருகின்றன.

இலங்கைப் பாதுகாப்பு அமைச்சு கணக்கெடுக்காமல், மிக மிகச் சிறியவை என்று வர்ணித்த இரு சம்பவங்களைப் பிரசித்திப்படுத்தி, விடுதலைப் புலிகள் தாங்கள் அறிவித்த யுத்த நிறுத்தத்தையே மீறிவிட்டதாக அழுத்தம் கொடுத்து இந்தியத் தொடர்பு ஸ்தாபனங்கள் குழி பறிக்கின்றன.

அரசுக்குச் சார்பான இந்தியப் பத்திரிகைகள் சிலவும், பிரேமதாசனின் நாடிமை நன்றாக அறிந்த நண்பர்களைப்போல எழுதியுள்ளன. புலிகளின் நிபந்தனைகளை அவர் ஏற்றுக்கொள்ளாமல் தாரர் என்று அவர் சார்பில் அபசருமான ஊகங்களை வெளியிட்டுக் குழப்பியுள்ளன. உன்னொன்று வைத்துப் புறம் ஒன்று பேசி வருவது மட்டுமல்லாமல், இலங்கையில் - தமிழ்ப் பகுதிகளில் - எப்போதும் பிரச்சினைகளும், குழப்பங்களும் கொடுத்தும் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்று இந்தியா விரும்புகிறதா?

## நியமனம் பெற்ற அதிபர்களுக்கு பாடசாலைகள் ஒதுக்கீடு

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 4  
இலங்கை பாடசாலை அதிபர் சேவையின் முதலாம் தரத்திற்கு நியமனம் பெற்றவர்களுக்கு அதிபர்கள், பிரதி அதிபர்கள் பதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 27  
பேர் அதிபர்களாகவும், 3 பேர் பிரதி அதிபர்களாகவும் 1991 ஜனவரி முதலாம் திகதியிலிருந்து நியமனம் பெறுகின்றனர்.

புதிதாக நியமனம் பெற்றுள்ள அதிபர்கள், பிரதி அதிபர்கள், அவர்கள் பணிபுரிய ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பாடசாலைகள் ஆகிய விவரங்கள் வருமாறு:-

#### அதிபர்கள்

எஸ். தாரீயஸ் - யாழ்ப்ப. சென். மேரிஸ், எம். திருஞானசம்பந்தபிள்ளை - யாழ்ப்ப. இந்து ஆரம்ப பாடசாலை, திருமதி பி. எஸ். சின்னத்தரை - யாழ்ப்ப. புவித் யோசேப்பு ம. வித்., திருமதி எஸ். காங்கேயன் - யாழ்ப்ப. நல்லூர் இந்து த.க. பா., சண்முகநாதன் - யாழ்ப்ப. கொட்டடி நமசிவாய வித்., திருமதி ஜெயராசா - யாழ்ப்ப. கொக்குவில் ஞானபண்டித வித்., கே. கவாகரன் - மண்டலீவு ம. வித்., க. இராசதுரை - காங்கேசன்துறை நடைவீரா. எஸ். சண்முக விஜயம் - சுழிபுரம் ஆறுமுக வித்., கே. சந்திரபரவன் - சங்கானை சிவப்பிரகாச வித்., எஸ். செல்வராசா - அராவி இந்துக் கல்லூரி, ச. கனகராசா - கோப்பாய் சரவணபவானந்த வித்., இ. சிவஞானசுந்தரம் - ஊரேழு கணேச வித்., செ. சிவலிங்கராசா - அச்சேழு, சைவப்பிரகாச வித்., கே. கதிர்வேலு - கோப்பாய், ம. வித்., சி. பாலசுப்பிரமணியம் - யாழ்ப்ப. உருமபராய் இந்து. சி. செல்லையா -

அச்சவேலி ம. வித்., ஆ. கமலநாதன் - இணுவில் சைவப்பிரகாச வித்., ஆர். இருதயநாதன் - மானிப்பாய் சென். ஆன்ஸ், நோ.க.த.க.பா., கே. முத்துக்குமாரசாமி - கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல். என். சத்தியநாதன் - நா வறகுழி ம. வித்., எம். சாம்பசிவம் - மட்டுவில் கமலாசினி, வித்., ஜே. யோன் பிள்ளை - மிருசுவிலேரா. க. த.க. பா., திருமதி என். தாமதாரம்பிள்ளை - சாவகச்சேரி மகளிர், கல்.

ச. கணேசன் - மட்டுவில் சந்திரபுர ஸ்கந்தவரோதய ம. வித்., எஸ். தனபாலசின்கம் - யாழ்ப்ப. கட்டுவன்புலம், ம. வித்., வை. சச்சிதானந்தம் - யாழ்ப்ப. வதிரி தேவரையாள் இந்து. கல்.

#### பிரதி அதிபர்கள்

எஸ். ஜெயநாயகம் - பண்டத்தர்ப்பு இந்து கல்., திருமதி ஏ. சிவஞானசுந்தரம் - தெல்லிப்பளை மகாஜனாடி ஆர். கலைநாதன் - கொ.காமம் திருநாவுக்கரசு வித் (ஒ-5)

## அரசு தர்ப்பு ஏழு நாட்களுக்கு.....

(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வதை அரசு திட்டவாட்டமாக நிராகரிக்கிறது.

அரசு தனது இறைமையை நாட்டின் சகல பகுதிகளிலும் நிலைநாட்டுகிறது.

நாட்டின் உள்ளேயிருந்தும் வெளியே இருந்தும் நாட்டின் ஒருமைப்பாட்டுக்கு எதிராக வரும் ஆக்கிரமிப்புகளை அரசு தொடர்ந்து எதிர்த்துக் கொள்ளும்.

#### தமிழ் மக்கள் மீது யுத்தம் இல்லை

இலங்கை அரசு பெரும் தமிழ் இனப் படுகொலையில் ஈடுபடுவதாக விடுதலைப் புலிகள் தங்கள் அறிக்கையில் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளனர்.

அரசு முன்னரும் தமிழ் மக்கள் மீது யுத்தம் நடத்தியது இல்லை; இப்போதும் யுத்தம் நடத்தவில்லை. இவையும் நடத்தப்போவதும் இல்லை. இடைக்கால நடவடிக்கையாகவும் - அமைதியான அரசியல் தீர்வு காணவேண்டும் என்ற அரசின் உறுதிப்பாட்டை எடுத்துக்காட்டும் அடையாளமாகவும் - விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிரான இராணுவ நடவடிக்கை

களை வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்தில் வியாழக்கிழமை நன்றிவு முதல் அடுத்த ஏழு நாட்களுக்கு இடைநிறுத்தி வைப்பது என்று அரசு தீர்மானித்துள்ளது.

#### ரோந்து தொடரும்

பாதுகாப்பு படையினர் ரோந்து நடவடிக்கைகளையும் இராணுவ நடமாட்டங்களையும் இக்காலத்தில் தொடருவர்.

சட்டம் - ஒழுங்கு பராமரிப்பு, சிவில் நிர்வாகம், பாதுகாப்பு, பிரதேச ஒருமைப்பாட்டை பேணுதல் ஆகியவற்றுக்கு இது அத்தியாவசியமாகத் தேவைப்படுகின்றது.

இராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தம் பயனளிக்கக் கூடியதாக இருப்பதற்கு இலங்கை ஆயுதப்படை, பொலீஸ் மற்றும் துணைப்படைகள் மட்டுமே சீருடையில் ஆயுதங்களை எடுத்துச் செல்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுவர்.

பாதுகாப்பு படையினர் தங்கள் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தும் உரிமையை தாங்களே தொடர்ந்து வைத்துக் கொள்வர். முன்னர் போன்று, இராணுவ நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவோருக்கு எதிராகவும் - கிரனேட்டுகள், வெடி மருந்துகள் மற்றும் ஆயுதங்களை எடுத்துச் செல்வோர் மீதும் - இன ஒழிப்புமையை குலைக்கும் எந்தக் குழுவினர் மீதும் - மக்கள் மத்தியில் ஊடுருவ முயலும் போராளிகள் மீதும் - பணம் பறிப்போர் மீதும் - ஜனநாயக அரசியலில் ஈடுபடும் எவரின் நடவடிக்கைகளும் சுதந்திரமான நடமாட்டமும் கட்டுப்படுத்தப்படாமல் இருக்கவும் - பாதுகாப்புப் படையினர் நடவடிக்கை எடுப்பர்.

## காங்கேசனாக...

[1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
ருந்தும் செ. ச. சர்வதேசக் குழுப் பிரதிநிதிகள் இருவரும், புனர்வாழ்வு அமைச்சு அதிகாரிகளும் அங்கு வந்திருந்தனர்.

இவர்கள் இருசாராரும் மற்ற ஊர் பாதுகாப்புப் படைகளைச் சேர்ந்த உயர் அதிகாரிகளும், கப்பல் களை காங்கேசனாகத் தருவிப்பது குறித்து நடைநேரம் பலாவியில் ஆராய்ந்தனர்.

கப்பல்களை காங்கேசனாகக் கொண்டு வருவதில் உள்ள தொழில் நுட்பத் தடங்கல்கள் குறித்து மாநாட்டில் எடுத்துரைக்கப்பட்டதாக அறிய வந்தது. [அ-5]

காரிகளும், கப்பல் களை காங்கேசனாகத் தருவிப்பது குறித்து நடைநேரம் பலாவியில் ஆராய்ந்தனர்.

கப்பல்களை காங்கேசனாகக் கொண்டு வருவதில் உள்ள தொழில் நுட்பத் தடங்கல்கள் குறித்து மாநாட்டில் எடுத்துரைக்கப்பட்டதாக அறிய வந்தது. [அ-5]

## சுக்லா...

(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
3 நாள் விஜயம் ஒன்றை நேற்கொண்டு, கொழும்பு வரும் அமைச்சர் சுக்லா ஜனாதிபதி திரு. ஆர். பிரேமதாசா மற்றும் அமைச்சர்கள், கட்டித்தலைவர்கள் ஆகியோரைச் சந்தித்து முக்கிய பேச்சுக்களை நடத்துவார் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

காப்பு படையினர், பொலீஸார் மற்றும் பொதுமக்களை விடுதலை செய்யும் என்று அரசு நம்புகின்றது.

யுத்த நிறுத்தத்திற்கான நிபந்தனைகளை (Conditions Governing the Ceasefire) அனுசரிப்பதை பொறுத்தே ஏழு நாள் இராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தத்தை மேலும் நீடிப்பது பற்றி அரசு பரிசீலனை செய்யும்.

இது அரசியல் தீர்வு ஒன்று காண வழி வகுக்கும். இது சம்பந்தமான பேச்சுக்களில் சகல அரசியல் கட்சிகளும் இடம்பெறும்.

#### பேச்சுக்கு நிபந்தனை

இப்பேச்சுக்களுக்கு முன்னோடியாக, அதிகாரமளிக்கப்பட்டவர்களைத் தவிர ஏனைய குழுக்களோ, ஆட்களோ ஆயுதங்களை எவ்வித திருப்பதற்கு எதிரான பிரகடனத்தை வெளியிட வேண்டும்.

இது பேச்சுக்களை நடத்துவதற்கான உகந்த குழி நிலையை உருவாக்கும்.

- இப்படி அரசு அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

## குடும்பக் கட்டுப்பாட்டு அறுவைச்சிகிச்சை செய்ய

### இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் மீது நிர்ப்பந்தம்

தமிழ்நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் அகதி முகாம்களில் தங்க வைக்கப்பட்டுள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள், குடும்பக் கட்டுப்பாட்டு அறுவைச் சிகிச்சை செய்து கொள்ள நிர்ப்பந்திக்கப்படுகிறார்கள் என்று கூறப்படுகிறது.

இதற்கு ஆதாரமாக தமிழ் நாட்டில் இருந்து வெவ்வேறும் ஜூனியர் விசுடன் 29-8-90 இடத்தில் வெளியான கட்டுரை ஒன்றை இங்கு பிரசுரிக்கிறோம். ஜூனியர் விசுடன் செய்தியாளர் அகதி முகாம்களுக்கு சென்ற சென்று பல அகதிகளைச் சந்தித்து எழுதிய கட்டுரை இது.

ஆகியவற்றை இழந்து நிற்கும் இந்த அகதிகள் சிலரிடம் மட்டும் இலங்கைப் பணம் கொஞ்சம் உள்ளது. ஆனால், அதையும் இவர்களால் உடனே மாற்ற முடியவில்லை.

சில அகதிகள் தங்களிடமுள்ள வெளி நாட்டுப் பொருள்களை முகாம் அமைந்துள்ள இடங்களில் உள்ள வெளியார்சனிடம் குறைந்த விலைக்கு விற்றுத் தங்களது செலவுகளை ஓரளவுக்குச் சமாளிக்கிறார்கள்.

நெல்லை மாவட்டம் வள்ளியூரில் அமைந்திருக்கும் அகதிகள் முகாமில் உள்ள சில அகதிகள் தங்கள் பெட்டிகளில் உள்ள பித்தளைப் பூட்டுக்களை விலைக்கு விற்கிறார்கள்.

#### கஷ்ட நிலையை பயன்படுத்தும் அதிகாரிகள்

இதைப் பார்த்த ஆரம்ப சுகாதார நிலைய ஊழியர்கள் சிலர், அகதிகளின் வறுமையைத் தங்களுக்குச் சாதகமாக்கிக் கொண்டு, அவர்களை 'நைலா'ப் பேசிக் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்து கொள்ளும்படி சொல்லும்படி சொல்லும்படி செய்து கொண்டுள்ளனர்.

கொண்டால் 300 ரூபாய்க்குமே என்பதால் அகதிகளும் சம்மதிக்கிறார்கள். உடனே இதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து, மாதத்துக்கு இவ்வளவு ஆட்களுக்கு குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்யக் கொண்டுவர வேண்டும் என்ற தங்களுடைய இலக்கை இவர்கள் மூலம் ஆரம்ப சுகாதார ஊழியர்கள் சாதித்து வருகின்றனர்.

பொதுவாக இலங்கையில் தமிழர்கள் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்து கொள்ளுவதை தமிழ்ப் பகுதிகளில் எவரும் ஊக்குவிப்பதில்லை. தமிழ்த் தாய்மாரின் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்தால் தமிழ் இனம் பெருகாது என்பதே இதன் காரணம்.

நெல்லை மாவட்டம் ராதாபுரம் தாலுகாவில் உள்ள சமூகசேவகூடத்தில் அகதிகள் முகாமில் குடும்பக் கட்டுப்பாட்டு அறுவைச் சிகிச்சை செய்து கொண்ட சில பெண்களை நான் சந்தித்தேன்.

மலர் (திருகோணமலை) கூறிப்பதாவது: 'இந்த மாதம் பத்தாம் திகதி காலை ஒன்பது மணிக்கு ஜப்பீல் ஏற்பி ஒரு ஆஸ்பத்திரிக்கு கூட்டிப் போனார்கள். எங்களைப் போல அந்த டாக்டரிடம்

நிறையப் போர் வந்திரந்தார்கள். முந்நாறு ரூபாயும், ஒரு 'விவா' போத்தலும், பகல் சாப்பாடும் கொடுத்தார்கள். எங்களுக்கு அறுவைச் சிகிச்சை செய்து 5 மணிக்குத் திரும்பவும் இங்கேயே கொண்டுவந்து விட்டார்கள்.

மகேஸ்வரி (மன்னார்) கூறிப்பதாவது:

'இங்கே இருக்கிற தாதிமார் என்னைக் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்யச் சொன்னார்கள். நான் சென்ற மாதம் இலங்கையில் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்ய நினைத்த போது, அப்போது என்னுடைய உடம்பைப் பரிசோதித்து அறுவைச் சிகிச்சை செய்து இரத்தம் போதாது என்று சொல்லி, திருப்பி அனுப்பிவிட்டார்கள். இப்போது எனக்கு இரண்டு குழந்தைகள் உள்ளன. அவர்கள் பிறக்கும் போதே இரத்தம் செலுத்தித்தான் பிறந்தார்கள். அடிக்கடி உடம்பு வகுத்தம் வருகிறது. அறுவைச் சிகிச்சை செய்து தந்த முன்னாறு ரூபாயை வைத்து குழந்தைகளுக்கு பாலம் மற்றும் அன்றாடத் தேவைகளுக்காக நான் இப்போது செலவழித்து வருகிறேன்.

பரமேஸ்வரி [வவுனியா]

சொன்னதாவது: எனக்கு இரண்டு குழந்தைகள். இலங்கையில் சிங்களவர் மட்டும்தான் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்வார்கள். இங்குள்ள தாதிமார் கேட்டவுடன் நான் சரி என்று சொல்லிவிட்டேன். அவர்கள் தந்த பணத்தில் மருந்து இவ்விஷ காய்கற்கள் வாங்கி இப்போது செலவழித்து வருகிறேன்.

இப்படி அவர் கூறினார்.

வறுமையே காரணம்

நான் முகாமில் பலரிடமும் பேசியபோது, அவர்களின் வறுமையை குடும்பக் கட்டுப்பாட்டுக்குக் காரணம் என்று தெரிய வருகிறது. இதனை ஆரம்ப சுகாதார நிலைய ஊழியர்கள் சாதகமாகப் பயன்படுத்துகின்றனர்.

உட்காரக் கூடப் போதுமான இடவசதி இல்லாத குழந்தைகளில் அவசர அவசரமாக அறுவைச் சிகிச்சை செய்யப்பட்ட பெண்கள் அகதிகள் முகாம்களில் சுகாதாரம் இன்றி படுக்க வைக்கப்பட்டிருப்பதை நான் நேரிடப்பார்த்த போது நெஞ்சு கனத்தது.

பல இன்னகளைச் சந்தித்துவிட்டு தமிழகத்துக்கு வந்திருக்கும் அகதிகளிடமிருந்து சோர்வுடன், உடல் நலமில்லியும் இருக்கும் இந்த வேளையில் எவ்வித முன் பரிசோதனையும் இல்லாமல் குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்வது வேண்டுகுரிய விஷயமாகும். குடும்பக் கட்டுப்பாடு செய்து கொண்டு 20 பெண்களுக்கு வயது 20 இருந்து 25 வரை தான் இருக்கும்!



# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

**மல்லிகை**  
**விற்பனையாகின்றது**  
ஊசம்பர் இதழ் வெளிவந்து விற்பகையாகின்றது. உருக்கா துறந்திரியின் உருவத்தை அட்டையில் தாங்கி வெளிவந்துள்ளது. இந்த இதழ் எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும். தொடர்ந்து வாசியுங்கள். விலை ரூபா 6/- (சி-5580)

**நாற்றுக் கன்றுகள்**  
எகிமிடம் சிறந்த இன விதை எலுமிச்சை, ஒட்டுத் தோடை, ஒட்டு எலுமிச்சை மா, ஊலா நாற்றுக்கன்றுகள் விற்பனைக்கு உண்டு. ஐம்பது நாற்றுக்கு மேல் தொகையாக எடுப்பவர்களுக்கு கழிவு உண்டு. சைவ வித்தியா விருத்திச் சங்கம், கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி. (சி/5584)


**1990 (O/L) கணிதம்**  
1990 இவ் நடைபெற்ற O/L சனிதப் பரீட்சை வினாத்தீர்வுகளும், விடைகளும், வேறு பயிற்சிகளும் அடங்கிய ஆசிரியர் சச்சிதா அந்தனின் பயரதி வெளியீடுகள் விற்பனையாகின்றன. பூபாலசிங்கம், தூக்காஸ்ரேசனார்ஸ் கன்னாகம். (14912)

**A/L கணக்கியல் நூல்கள்**  
1. கம்பனி முடிவுக் கணக்குகளும் பகுப்பாய்வும்.  
2. கம்பனிக்கு கணக்குகள் ஆக்கம்: க. சங்கராஜா B.Sc. P.F.T; Sp, Dip-in-ED. யாழ்நகர், நல்லூர் புத்தகசாலைகளில் தொகையாக வாங்குவோர்க்கு விசேட கழிவு உண்டு. (14911)

**வைத்திய சேவை**  
S. P. சாமி அனகேம்பனி சேன்றல் கிளினிக் [வைத்திய நிபுணர்கள் ஆலோசனை நிலையம்] புதன் கிழமை [21-91] முதல் பழைய கட்டடத்திற்கு அருகாமையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. 193 A, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (15340)

சம்பந்தம் வைத்தியசாலை வைத்திய நிபுணர்களை ஆலோசனை நிலையம் [மாழ். ஆவ் பத்திரி, பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை முன்பாக, சாந்தி நியேட்டர் அருகே] முன்பு நடைபெற்ற இடத்தில் வழமையால் நடைபெறுகின்றது. (15295)

**நன்றி நவிலல்**



**தோற்றம்:**  
24 - 07 - 1904

**மறைவு:**  
03 - 12 - 1990

**அப்பாக்குட்டி செல்வப்பா**  
எமது அன்புத் தந்தையரின் சமக்கிரியை, அந்தியேட்டம், சபின்லட்சுரணம் ஆகிய கிரியைகளில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும், அனுதாபச் செய்தி அனுப்பியவர்களுக்கும், உதவி புரிந்த அனைவருக்கும் எமது உள்ளமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இந்நணம்:  
மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

நாரந்தனை வடக்கு, ஊர்காவற்றுறை. (15202)

# விக்னா டியூசன் சென்ரர்

52, ஸ்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.  
[O/L வகுப்புகளுக்கு தனித்துவம் வாய்ந்த ஒரே நிறுவனம்]

**O/L இறுதி பிரிவு 5 DAY CLASSES**  
ஆரம்பம்: 07 - 01 - 1991 [8.30 - 1.30]

**பிரிவு 3 EVENING CLASSES**  
ஆரம்பம்: 09 - 01 - 1991 [2.30 - 5.15]

**SAT, SUN CLASSES**  
ஆரம்பம்: 05 - 01 - 1991 [2.15 - 5.15]

O/L Dec. ஆண்டு 6, 7, 8, 9, 10 [2.30 - 5.15]  
புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்: 09 - 01 - 1991

- i கட்டமை, கட்டுப்பாட்டுடன் நடத்தும் ஒரே நிறுவனம்.
- மு:குறிப்பு: ii O/L வகுப்புகளுக்கு தனித்துவம் வாய்ந்த ஆசிரியர் குழுவினால் போதிக்கப்படும்.
- iii விடுதி வசதிகளை செய்து கொடுக்கப்படும். [சி-5592]



**O/L Dec. 90ல் நடைபெற்ற பரீட்சை வினாத்தாள் தொகுதி விற்பனைக்கு உண்டு**

**1991 ல் நடைபெறவுள்ள O/L விசேட பரீட்சைக்கான புகல் முயற்சை வகுப்பு**  
ஐனவரி 07ல் ஆரம்பம் [15360]

# விண்ணக இன்பத்தின் 1ஆம் ஆண்டு நிறைவு



**மலர்வு:**  
12-12-1916

**உதிர்வு:**  
05-01-1990

**யோவாப்பிள்ளை ஆசர்வாதம்**  
ஓர் ஆண்டு ஓடி மறைந்ததுவே எங்கள் அன்புத் தெய்வமே ஆண்டுகள் எத்தனை சென்றாலும் அழியாத கர்வியமாய், கலையாத ஓவியமாய், உம் அன்புருவம் எம்மை விட்டு, நீங்காது நிலைத்திருப்பாய் - எங்கள் நினைவில் நீவிதாக உமதான்மன நிறையடி சேர்ந்து இளைப்பாற இறை அருள் வேண்டுகின்றோம்.

இவரது ஆன்மசாந்திக்காக போலிட்டி லூர் துமாத கோலில் 05 - 01 - 1991 சனிக்கிழமை காலை 6.30 மணிக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படும் இரங்கற் திருப்பலியில் அனைவரையும் பங்குபற்றமாறு அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

இவரது பிரிவால் துயருறும்: அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உறவினர்கள், நண்பர்கள். (15364)

**A/L 91 -- AL 92**  
Che. - திரு. மகாதேவா Econ. - திரு. உதயன்  
Phy. - திரு. கணேசன் Com. - திரு. Joy  
Bot. - திரு. ஸ்ரீகரன் Acc. - திரு. Sam  
Zoo. - திரு. தேவா Log. - திரு. ராஜன்  
Pure. - திரு. மகேஸ்வரன் Tam. - திரு. திருநாணம்  
App. - திரு. மகேஸ்வரன் Po. Sci. - திரு. ஜெயகாந்தன்

★ மாணவர்களை தாம் விரும்பிய பாடங்களைத் தெரிவு செய்து கற்கலாம்.

ஆரம்பம்:- 5 - 1 - 91

**BOND INSTITUTES**  
58 A, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14896)

**PATRICIAN INSTITUTES**  
தொழில்நுட்ப பயிற்சி நெறிகள் புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்

சிவ்வரும் பயிற்சி நெறிகள் எதிர்வரும் 07 - 01 - 1991 திங்கட்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகின்றன.

1. Computer Programming in Basic Language and Disk Operating System (3 Months)
2. City and Guilds of London Institute Quantity Surveying (Part I) (6 Months)
3. Short hand and Typing தட்டெழுத்தும், சுருக்கெழுத்தும் (6 Months)
4. Electrical Wiring மின்சார இணைப்பு (3 Months)
5. Motor Mechanism மோட்டர் மெக்கானிசம் (6 Months)
6. Motor Winding மோட்டார் வைஷ்டி (4 Months)
7. Arc Welding மின் ஒட்டு வேலை (3 Months)
8. Lathe Operation கடைச்சல் நுயந்திர இயக்கம் (3 Months)

★ பழைய பிரிவுகளுக்கும் ஆரம்பமாகி நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன.

மேலதிக விபரங்களுக்காக: பதிவாளர்: Registrar  
பற்றியியன்: Patrician Institute of Higher Studies, 59, சென்.பற்றிகல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (15597)

**Science Academy**  
NALLUR.  
ஆண்டுகள் 9, 10, 11

- கிஞ்ஞானம் - இரா. செல்வவடிவேல்
- கணிதம் - திரு. வாமதேவன்
- ஆங்கிலம் - திரு. தேவா
- தமிழ் - திரு. சதிர்காமத்தம்பி
- வர்த்தகம் - திரு. ஜீவா
- சமூகக்கல்வி - திரு. திருக்குமார்

★ ஏனைய பாடங்களும் நடைபெறும். ★  
ஆரம்பம்: 05 - 01 - 1991 (15357)

**In Loving Memory OF VICTOR S. KIRUPARAJU**  
Born: 25-6-1926 Departed: 4-1-1990

Those we hold most dear Never truly leave us They live on in the kindness they showed The comfort they shared And the love they brought into our lives Fondly remembered and sadly missed

By Indrani and Children.

71, Racca Road, Jaffna. (15362)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிக்கேசன் [திருநெல்வேலி] விமீட்டெட்டினால் யாழ்ப்பாணம், நாவலர் வீதி 89/2 இலக் கதிர்க்கு உதிர அச்சகத்திடம் 4-1-1991 இல் அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது.